N°. 37.





JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 7 Mai.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC *le 6 Mai.*

Le préfet du département des Bouches du Rhin, met à la disposition de chacun de MM. les sous-préfets de Nimègue et d'Eindhoven 25 kilogrammes de graines de betteraves à sucre, pour être distribuées aux cultivateurs de ces deux arrondissemens qui leur en feront des demandes. Ces graines leur seront délivrées sur leur reçu.

Si les demandes excédent les livraisons, MM. les sous-préfets voudront bien s'adresser à la préfecture, où il leur sera donné de nouvelles graines, si celles qui sont mises en réserve pour l'arrondissement de Bois-le-Duc, sont plus que suffisantes pour ses besoins.

Les cultivateurs de l'arrondissement de Bois-le-Duc doivent s'adresser à la préfecture pour obtenir ces graines.

Elles seront à la disposition des cultivateurs des trois arrondissemens avant le 10 mai, et elles peuvent se semer avec succès, même après la fin de ce mois, jusqu'au 10 juin, dans les terres fraiches et de bonne qualité.

On en seme de 3 livres à 3 livres et demie par arpent du Rhin; de 3 livres et demi à 4 livres par morgen de Bois-le-Duc et un peu d'avantage par hectare, mesure de l'empire.

Mr. le préfet s'empresse d'informer les habitans du département que Mr. l'inspecteur des douanes à Bois-le-Duc vient de lui communiquer les ordres qu'il a reçus de Mr. le directeur général des douanes, desquels il resulte que d'après le décret impérial du 25 mars, les rélations commerciales entre la Hollande et les autres départemens de l'empire *vice versa* sont libres à compter du 1er mai; et que les seules restrictions à cet égard se bornent, 1°. à la prohibition de l'exportation du sel et 2°. à la défense de l'importation à l'intérieur des marchandises anglaises, des denrées coloniales, des tabacs et du sel.

PARIS, *le 28 Avril.*

Détail des fêtes et cérémonies qui auront lieu à l'occasion du baptême du Roi de Rome.

Le baptême du Roi de Rome étant fixé au 2 juin, jour de la pentecôte, le samedi 1 juin, LL. MM. partiront de Saint-Cloud, à six heures, pour venir dîner aux Tuileries.

A huit heures, il y aura spectacle au théâtre de la cour; on donnera l'opera seria de *Sémiramis*. Après le spectacle, il y aura cercle dans les grands appartemens: toute la cour sera invitée.

Ce jour-là, les spectacles donneront *gratis*. Une salve de 101 coups de canon annoncera l'arrivée de LL. MM. dans Paris, et la fête du lendemain.

Cette salve sera répétée le lendemain à huit heures, à midi et à six heures du soir, heure de la cérémonie.

Le même jour, à onze heures et demie, audience du corps diplomatique. La messe sera célébrée à midi, et après la messe il y aura grande cour.

A six heures du soir, LL. MM. partiront en grand cortége des Tuileries, et se rendront à Notre-Dame pour rendre graces à Dieu, assister au baptême du Roi de Rome et au *Te Deum* solemnel. L'église sera illuminée.

En sortant de Notre-Dame, LL. MM. se rendront à la commune, où elles arriveront entre huit et neuf heures.

DINGSDAG, den 7 Mei.

FRANSCH KEIZERRIJK.

'sHERTOGENBOSCH, *den 6 Mei.*

De prefekt van het departement der Bouches du Rhin, ſtelt ter beſchikking van de reſpective ſous-prefekten van Nymegen en Eindhoven 25 kilogrammes beetwortel-zaad, ten einde verdeeld te worden onder de landbouwers dier beide arrondiſſementen, welke daarom verzoeken zullen; die zaden zullen tegen één daarvoor aftegeven *reçu* worden overgeleverd.

Indien de verzoeken de afleveringen te boven gaan, zullen de reſpective ſous-prefekten, zich aan de prefektuur kunnen wenden, alwaar men hen meerdere zaden zal uitreiken, bijaldien die, welke in voorraad bewaard zijn voor het arrondiſſement van 's Hertogenbosch, meer dan toereikende zijn voor deszelfs behoefte.

De Landbouwers van het arrondiſſement van 's Hertogenbosch moeten zich aan de prefektuur vervoegen, ter bekoming van die zaden.

Dezelve zullen ten dienste verſtrekken der landbouwers van de drie arrondiſſementen tot den 10 mei aanſtaande; zij kunnen met goed gevolg in verſche en goede grond gezaaid worden, zelfs na het einde van deze maand, tot den 10 van de maand junij toe.

Men heeft tot het bezaaijen van een rhynlandſche morgen noodig 3 of 3½ pond zaad; voor een bosſche morgen 3½ of 4 pond, en iets meer voor een hectare of nieuwe Rykſche morgen.

Mijn heer de Prefekt, haast zich ter kenniſſe van de ingezetenen van het departement te brengen, dat mijn heer den inſpecteur der douanes te 's Hertogenbosch, hem kenniſſe gegeven heeft, van de orders welke hij van mijn heer den directeur-generaal van de douanen ontvangen heeft, behelzende dat ingevolge keizerlijk decreet van den 15 maart ll. de handeldrijvende betrekkingen tusſchen Holland en de andere departementen van het rijk, vice versa, opengeſteld zijnde met den 1ſte dezer maand mei, de enkele uitzonderingen ten dezen aanzien zich alleen 1°. tot het verbod van uitvoer van zout, en 2°. tot een gelijk verbod van invoer naar de binnendelen van het rijk van Engelſche koopwaren, van colouiale producten, van tabak en van zout bepalen.

PARYS, *den 22 April.*

Bijzonderheden der feesten en plegtigheden, die, ter gelegenheid der dooping van den Koning van Rome, plaats zullen hebben.

De dooping van den Koning van Romen, bepaald tegen den 2 junij, zijnde pinksterdag, zullen HH. MM. zaturdag den 1 junij, ten zes uren, van Saint-Cloud vertrekken, ten einde in het paleis der Tuilerien het middagmaal te houden.

Ten acht uren, zal er op het theater van het hof geſpeeld worden: men zal de opera seria *Semiramis* geven. Na de vertooning, zal er in de groote appartementen cirkel zijn: geheel het hof zal genoodigd wezen.

Dien dag zullen de ſchouwburgen *gratis* ſpelen. Een ſalvo van 101 kanonſchoten zal de aankomst HH. MM. in Parijs en het feest van den anderen dag aankondigen.

Deze ſalvo zal des anderen daags, ten acht uren, ten twaalf uren en ten zes uren des avonds, het uur der plegtigheid, herhaald worden.

Dienzelfden dag, ten half twaalf uren zal er, gehoor zijn van het corps diplomatique. Op den middag zal de mis gevierd worden en na de mis zal er groot cour zijn.

Ten zes uren des namiddags zullen HH. MM. met groot gevolg uit de Tuilerien vertrekken, en zich naar de kerk van Notre-Dame begeven, ten einde God dank te betuigen, en den doop van den Koning van Romen en het plegtig *Te Deum* bij te wonen. De kerk zal verlicht zijn.

De kerk van Notre-Dame verlatende, zullen zich HH. MM. naar het ſtadhuis begeven, alwaar zij tusſchen acht en negen uren zullen aankomen.

LL. MM. seront conduites dans l'appartement qui leur aura été préparé. L'empereur donnera audience au conseil-général.

LL. MM. se rendront ensuite dans la salle du banquet, où elles dîneront en grand couvert. De là LL. MM. seront conduites dans la salle où le concert aura été préparé, et après l'avoir entendu, elles verront tirer le feu d'artifice. Immédiatement après, elles remonteront en voiture pour retourner à Saint-Cloud.

Il ne sera pas fait de constructions extraordinaires à l'hôtel-de-ville pour cette fête. On n'invitera que le nombre de personnes que le local pourra contenir. Pendant le banquet, on fera circuler le public autour de la table de LL. MM.

Ce jour-là, tous les établissemens publics et toutes les maisons de la ville de Paris seront illuminés. Il sera établi des jeux aux Champ.-Elysées, et il sera fait des distributions de vivres au peuple.

Dans la semaine qui suivra, on donnera à l'Odéon l'opéra seria de *Sémiramis*, qui aura été joué aux Tuileries.

Dans la même semaine, ou la suivante, on donnera à l'académie impériale de musique un opéra et un ballet nouveaux.

Dans cette semaine, la salle de spectacle des Tuileries sera arrangée en salle de bal.

Le dimanche 9 juin, grande fête aux Tuileries.

LL. MM. viendront le samedi soir coucher aux Tuileries.

Le lendemain, après la messe, il y aura grande parade, et ensuite grande cour. A sept heures, LL. MM. dîneront en grand couvert dans le salon de la Paix. Après le dîner, elles iront entendre le concert public qui sera exécuté sur la terrasse du palais. Le jardin et le palais seront illuminés. Après le concert, LL. MM. verront ouvrir le bal dans la salle des maréchaux, et de là, iront voir l'ouverture de celui de la salle de spectacle, changée en salle de bal.

Ces bals seront ouverts par des quadrilles exécutés par les dames et officiers de la cour.

On invitera non-seulement toute la cour, mais aussi deux mille personnes dans Paris: on fera des invitations pour chacune des deux salles, et suivant la quantité de monde qu'elles peuvent contenir; on indiquera des entrées différentes: la communication entre les deux salles ne sera établie qu'après le départ de LL. MM., ou après onze heures.

A minuit, les soupers seront servis dans la galerie de Diane et dans la galerie du Musée. Les bals continueront pendant toute la nuit.

Le jeudi 13 juin, il y aura spectacle français au théâtre de Saint-Cloud.

Le dimanche suivant, 16 juin, il y aura grande fête à Saint-Cloud.

Ce jour-là, la messe et l'audience auront lieu comme à l'ordinaire. Pendant la journée, il y aura des jeux dans le parc, et les eaux joueront.

Le soir, le parc, les jardins et les cascades seront illuminés. Les eaux joueront à la lumière. Il y aura grand cercle au palais, auquel on invitera toute la cour. On aura soin de faire arriver les voitures par le pont de Sèvres, et qu'il n'en passe aucune par le pont de Saint-Cloud.

Pendant le cercle, vers dix heures du soir, à un signal donné, la garde impériale fera tirer un beau feu d'artifice dans la plaine de Boulogne, de manière qu'il soit vu des jardins, du château et du parc.

Après le cercle, il sera servi un souper dans l'Orangerie. LL. MM. auront leur grand couvert dans le salon de Mars.

Anvers, *le 27 Avril.*

Avant-hier, après-midi, entre cinq et six heures, la marée étant haute, le vaisseau de 80 canons, l'Auguste a été lancé à l'eau en présence des autorités et autres personnes de distinction invitées par M. le préfet maritime, ainsi que d'une foule innombrable que ce spectacle ne cesse d'attirer. Le tems était superbe. Les personnes invitées occupaient deux tentes élégamment décorées, au milieu desquelles le vaisseau s'élança majestueusement et avec rapidité dans le fleuve, au bruit de la musique de la marine et des cris mille fois répétés de *vive l'Empereur!* Le plus grand ordre a régné. Il n'est arrivé aucun grand accident. Hier matin, à cinq heures, ce superbe vaisseau est entré dans le bassin.

HH. MM. zullen naar de appartementen, die hoogstdezelve in gereedheid gebragt zullen zijn, geleid worden. De Keizer zal aan den algemeenen raad gehoor verleenen.

HH. MM. zullen zich vervolgens naar de zaal, voor het gastmaal bestemd, begeven, alwaar men hun met groote pracht zal opdisschen. Van daar zullen HH. MM. geleid worden naar de zaal, alwaar het concert in gereedheid zal zijn gebragt en na hetzelve gehoord te hebben, zullen zij het vuurwerk zien afsteken. Onmiddelijk daarna zullen hoogstdezelve in het rijtuig stappen, om naar Saint-Cloud terug te keeren.

Er zal geene buitengewone vergrooting aan het stadhuis voor dit feest gemaakt worden. Men zal slechts het aantal lieden noodigen, die het gebouw bevatten kan. Gedurende de maaltijd zal het publiek toegelaten worden, rondom de tafel van HH. MM. te wandelen.

Dien dag zullen alle publieke gebouwen en alle de huizen van de stad Parijs verlicht zijn. Er zullen in de Elizesche Velden spelen plaats hebben, en men zal aan het volk levensmiddelen uitdeelen.

De daar op volgende week zal men in den schouwburg Odéon de opera seria *Semiramis*, die bevorens in de Tuilerien vertoond zal zijn geweest, ten toneele voeren.

Die zelfde week, of de daarop volgende, zal men in de keizerlijke muzijk akademie een nieuw opera en ballet geven.

In die week zal de zaal der Tuilerien tot eene danszaal in gereedheid gebragt worden.

Zondag, den 9 junij, groot feest in de Tuilerien.

Zaturdag avond zullen HH. MM. in het paleis der Tuilerien komen slapen.

Des anderen daags na de mis, zal er groote parade zijn, en vervolgens groot cour. Ten zeven uren zullen HH. MM. in de zaal la Paix met veel pracht het middagmaal houden. Na de maaltijd zullen zij het publiek concert, dat op het terras van het paleis ten uitvoer gebragt zal worden, bijwonen. De tuin en het paleis zullen geillumineerd zijn. Na het concert zullen HH. MM. in de zaal der maarschalken het bal komen openen, en van daar zullen zij de opening van dat in de zaal van den schouwburg, welke tot eene danszaal gereed is gemaakt, bijwonen.

De bals zullen door de quadrilles geopend en door de dames en officieren van het hof ten uitvoer gebragt worden.

Men zal niet alleen geheel het hof, maar ook twee duizend personen van Parijs nodigen: de uitnoodigingen zullen voor beide zalen, en volgens het aantal personen, dat dezelve bevatten kunnen, plaats hebben; de bijzondere ingangen zullen aangewezen worden; de gemeenschap tusschen de twee zalen zal niet hersteld worden, dan na het vertrek van HH. MM., of na elf uren.

Te middernacht zullen de avondmaaltijden in de galerij van Diana en in de galerij van het Museum voorgediend worden. De bals zullen gedurende den geheelen nacht voortduren.

Donderdag den 13 junij, zal er op den schouwburg van Saint-Cloud fransch schouwburg zijn.

Den volgenden zondag, den 16 junij, zal er een groot feest te Saint-Cloud zijn.

Op dien dag zullen de mis en audientie als naar gewoonte plaats hebben. Gedurende den dag, zullen er spelen in het park uitgevoerd worden en de fonteinen springen.

Des avonds zullen het park, de tuinen en de watervallen verlicht zijn. De wateren zullen bij het licht spelen. Er zal groot cirkel op het paleis zijn, waarop geheel het hof genoodigd zal worden. Men zal zorg dragen, de rijtuigen langs de brug van Sèvres te doen komen, en dat er geene langs de brug van Saint-Cloud rijden zullen.

Gedurende het cerkel, tegen tien uren des avonds, op een gegeven teeken, zal de keizerlijke garde een schoon vuurwerk op het plein van Boulogne afsteken, zoodanig, dat hetzelve van de tuinen, van het kasteel en van het park gezien zal kunnen worden.

Na het cerkel, zal men in de Orangerie een avondmaal voordienen. HH. MM. zullen hun prachtig maal in de zaal van Mars houden.

Antwerpen, *den 27 April.*

Eergister, namiddag, tusschen 5 en 6 uren, is met hoog water, het schip l'auguste van 80 stukken, in tegenwoordigheid der regering en andere personen van aanzien, door den heer zee-prefekt genoodigd, alsmede van eene ontelbare menigte, welke dit schouwspel steeds tot zich trekt van stapel geloopen: het weder was zeer schoon. De genoodigde personen zaten in twee fraai versierde tenten, tusschen welke beide het schip statig en spoedig in het water afliep, onder de muzijk der marine en het duizendmaal herhaald gejuich van *leve de Keizer!* Er heerschte de grootste orde, en er is geen ongeluk van belang gebeurd. Gister ochtend, ten 5 uren, is dit fraaije schip in het dok gebragt.

AMSTERDAM, le 11 Mai.

La cour d'assises de ce département a ouvert hier sa première séance. Ce spectacle imposant et nouveau a fait une impression très-marquée. Le public, qui assistait en foule, a prouvé par son attention et son silence, combien la publicité de l'instruction criminelle distingue favorablement la nouvelle législation française sur celle qui jusqu'ici avait été en usage dans ces départemens.

ITALIE.

MILAN, le 16 Avril.

La naissance du Roi de Rome a fourni à notre conseil-d'état l'occasion d'exprimer ses sentimens d'amour et de respect dans l'adresse suivante, qui a été envoyée aussitôt à Paris.

„ SIRE, assis sur le premier trône du monde, il ne manquait à votre gloire et à votre bonheur que d'avoir un fils de votre sang.

Tous vos sujets, les tous peuples, qui savent que leur prospérité dépend désormais de celle de votre famille, unissaient leurs voeux aux vôtres, et leurs voeux ont été exaucés.

Un cri universel de joie vient d'annoncer à l'univers que votre auguste compagne vous a donné ce fils.

Les prodiges de tout genre qui ont accompagné votre élévation, démontrent que vous êtes le favori de la Providence, et que vous avez été envoyé par elle pour rétablir sur la terre la justice, la paix et le bonheur.

La naissance du Roi de Rome accomplit tous les desseins de la Providence. Dieu est avec Napoléon.

Les peuples de votre royaume d'Italie, qui doivent leur existence à vos victoires, leur repos à vos instructions, leur bonheur à votre sagesse, qui sont liés à V. M. par tous les sentimens d'amour, de reconnaissance et d'admiration, rendent de vives actions de graces à l'arbitre suprême des destinées humaines, et lui adressent les voeux les plus ardens pour la prolongation des jours de leur monarque et de son auguste épouse.

Le conseil-d'état, dont les sentimens particuliers se trouvent confondus avec ceux de tous vos sujets dans cette mémorable circonstance, est heureux de pouvoir déposer à vos pieds, SIRE, l'hommage de la fidélité, de la gratitude et de l'amour dont il fait profession pour votre personne sacrée.”

S. M. l'Empereur et Roi a daigné faire à cette adresse la réponse suivante:

Au conseil-d'état de mon royaume d'Italie.

Messieurs les conseillers-d'état, j'accueille avec plaisir les félicitations que mon conseil-d'état me présente à l'occasion de la naissance du Roi de Rome. Il m'est agréable de vous voir partager, sur cet heureux événement, les sentimens de mon cœur. Sur ce, je prie Dieu, MM. les conseillers-d'état, qu'il vous ait en sa sainte garde.

ESPAGNE.

SEVILLE, le 4 Avril.

Une tempête furieuse, qui a duré trois jours, les 27, 28 et 29 mars, à Cadix, a fait périr 150 transports anglais chargés; les vaisseaux de guerre mêmes ont eu beaucoup de peine à soutenir cette tempête, et ont éprouvé beaucoup d'avaries.

PRUSSE.

BERLIN, le 20 Avril.

La gazette de Konigsberg, du 11 avril, contient l'article suivant: Il ne paraît en Chine, qu'une seule gazette, celle de la cour. Elle ne contient point les événemens du jour, encore moins des nouvelles politiques; elle ne fait même pas mention des pays étrangers, et se borne à raconter les actions du souverain, à faire connaître les décrets du gouvernement, les récompenses du mérite, les punitions du crime, et en tems de guerre les victoires remportées sur l'ennemi. Cette gazette, qui paraît tous les deux jours à Pékin, est destinée à faire voir au peuple la sollicitude paternelle du gouvernement, et en même-tems sa puissance. Elle annonce régulièrement quand un mandarin a reçu le gilet jaune, ou quand il a été dépouillé de la plume de paon, ou bien quand il a été condamné à porter sur son bonnet une plume de corbeau, qui indique sa disgrace et la perte de ses biens au bénéfice de la couronne. Un autre ouvrage important qui paraît en Chine, est l'almanach.

AMSTERDAM, den 11 Mai.

Het cour d'assises van dit departement heeft gister deszelfs eerste zitting geopend. Dit statig en nieuw schouwtoneel heeft een' zeer aanmerkelyken indruk verwekt. Het daarby in menigte aanwezend publiek heeft door deszelfs aandacht en stilte bewezen, in hoe ver het openlyk opmaken der crimineele gedingen gunstiglyk de nieuwe fransche wetgeving doet onderscheiden boven die, welke tot dus ver in deze departementen in zwang was.

ITALIEN.

MILAAN, den 16 April.

De geboorte van den Koning van Rome heeft aan onzen staatsraad de gelegenheid verschaft, zijne gevoelens van liefde en eerbied te betuigen in het volgend adres, dat dadelijk naar Parijs is gezonden.

„ SIRE! Op den eersten troon der wereld gezeten, ontbrak niets aan uwen roem en aan uw geluk, dan een' zoon uit uw bloed te hebben.

Alle uwe onderdanen, alle volken, die weten dat hun voorspoed voortaan van dien van uw geslacht afhangt, vereenigden hunne wenschen met de uwe, en hunne wenschen zijn verhoord.

Eene algemeene vreugdekreet heeft aan het heelal verkondigd dat uwe doorluchtige gemalin u dien zoon geschonken heeft.

De wonderen van allen aard, die uwe verheffing hebben verzeld, bewijzen dat gij de gunsteling der voorzienigheid en dat gij door haar op de aarde gezonden zijt, tot herstel van de geregtigheid, den vrede en het geluk.

De geboorte van den Koning van Rome vervult alle de oogmerken der voorzienigheid. God is met Napoleon.

De volken van uw koningrijk Italie, die hun bestaan aan uwe overwinningen, hunne rust aan uwe instellingen, hun geluk aan uwe wijsheid verschuldigd zijn, en die aan U. M. zijn verbonden door alle de gevoelens van liefde, erkentenis en bewondering, doen de levendigste dankbetuigingen aan den oppersten bestuurder der menschelijke lotgevallen, en zenden de vurigste gebeden tot hem op, voor de verlenging der dagen van hunnen monarch en van zijne doorluchtige echgenoote.

De staatsraad, wiens gevoelens bij deze gedenkwaardige omstandigheid in een gesmolten zijn met die van alle uwe onderdanen, is gelukkig, door aan uwe voeten, Sire, de hulde der getrouwheid, der dankbaarheid en der liefde te brengen, waar van dezelve voor uwen geheiligden persoon doordrongen is.”

Z. M. DE KEIZER en KONING heeft op dit adres het volgend antwoord gegeven:

Aan den staatsraad van mijn koningrijk Italie.

Mijne heeren de staatsraden, ik ontvang met vermaak de gelukwenschingen, die mijn staatsraad mij bij gelegenheid der geboorte van den Koning van Rome, aanbiedt. Het is aangenaam voor mij, u, wegens deze gebeurtenis, te zien deelen in de gevoelens van mijn hart. Hiermede, bidde ik Gode, dat hij u, mijne heeren de staatsraden, in zijne heilige hoede neme.

SPANJE.

SEVILLE, den 4 April.

Een hevige storm, welke te Kadix drie dagen geduurd heeft, te weten den 27, 28 en 29 maart, heeft 150 geladen engelsche transportschepen doen vergaan; zelfs de oorlogschepen hebben met moeite dezen storm doorgestaan, en veel schade geleden.

PRUSSEN.

BERLYN, den 20 April.

De courant van Koningsbergen, van den 11 april, bevat het volgende artikel: In China verschijnt er slechts eene eenige courant, die van het hof. Zij bevat geene dagelijksche gebeurtenissen, noch veel minder staatkundige nieuwstijdingen; zij maakt zelfs geene melding van vreemde landen, en bepaalt zich tot het melden der daden van den souverein, tot het publiek maken der decreten van het gouvernement, der beloningen van verdiensten, der straffen van misdaden, en, in tijd van oorlog, der overwinningen op den vijand behaald. Deze courant, die om de twee dagen te Pekin verschijnt, is bestemd, om aan het volk de vaderlijke bezorgdheid van het gouvernement en te gelijk deszelfs magt te doen kennen. Zij meldt geregeld, wanneer een mandarin een gele vest ontvangen heeft, of wanneer hij met een paauwen veder versierd is geworden, of wel, wanneer hij veroordeeld is tot het dragen van een kraaijen veder op zijne muts, hetwelk zijn ongenade en de verbeurdverklaring zijner goederen, ten behoeve van de kroon, aanduidt. Een ander belangrijk werk, hetwelk in China verschijnt, is de almanak.

SUÈDE.

STOCKHOLM, le 12 Avril.

Le bruit court qu'on a vu, à la hauteur d'Ystadt, quelques vaisseaux de guerre anglais, cependant il n'y a que dix jours environ qu'un yacht chargé de lettres est entré dans ce port, sans avoir éprouvé aucun empêchement.

AUTRICHE.

VIENNE, le 3 Avril.

Nos politiques prétendent être bien sûrs que le gouvernement autrichien, fidèle au systême qu'il a adopté depuis le traité de Vienne, ne se mêlera aucunement de la guerre de Turquie, ni même des affaires de la Servie. Toutes les propositions faites par différens chefs serviens ont été écartées, et nous en sommes toujours dans des rapports d'amitié réciproques et d'une parfaite intelligence avec la Russie. Notre gouvernement s'occupe de ses finances; il a l'espoir fondé de les voir se rétablir par la sagesse de ses mesures. L'armée est sur le pied de paix. Tout ce que peut débiter l'agiotage est faux.

TRANSYLVANIE.

PANCSOWA, le 4 Avril.

Les Russes s'occupent actuellement à mettre fin aux troubles éclatés en Servie, et voudraient ramener les esprits à une même opinion. Le commandant en chef *Czerni Georges* a passé la Morawa avec ses troupes. Le 29 mars, il était à Belgrade; le 31, il se rendit à Topola.

Le public est averti qu'on procédera à la récense gratuite de toutes matières en or et argent existant au commerce chez les fabricans et marchands d'ouvrages en or et argent.

Cette récense consiste à apposer des poinçons de France sur les ouvrages empreints des marques hollandaises.

Elle commencera le 6 mai et finira le 6 juillet.

Le bureau sera ouvert tous les jours à Bois-le-Duc depuis 9 heures du matin jusqu'à 5 heures du soir.

Tous les ouvrages qui ne seront pas présentés avant l'époque fixée pour la clôture de la récense, devront payer les droits.

ZWEDEN.

STOKHOLM den 12 April.

Het gerucht loopt, dat er eenige engelsche oorlogschepen voor Ystad gezien zyn; middelerwyl is, naauwelyks tien dagen geleden, een met brieven belast jagt in die haven binnengeloopen, zonder eenig beletsel te hebben ontmoet.

OOSTENRIJK.

WENEN, den 14 April.

Onze staatkundigen willen zeer zeker zyn, dat het oostenrykSch gouvernement, getrouw aan het door hetzelve, sints het Weener verdrag, aangenomen stelsel, zich in geenen deele met den oorlog in Turkye, noch zelfs met de servische zaken, zal inlaten. Al de, door verschillende servische opperhoofden, gedane voorstellen zyn afgeslagen geworden, en wij derhalve steeds in betrekkingen van wederzijdsche vriendschap en eene volmaakte verstandhouding met Rusland. Onze regering houdt zich bezig met deszelfs finantien: zij heeft gegronde hoop, dezelve te zien herstellen door de wysheid harer maatregelen. Het leger is op den voet van vreden. Al wat de agioteurs ook mogen verspreiden, is valsch.

ZEVENBERGEN.

PANCSOWA, den 4 April.

De Russen houden zich thans bezig, een einde te maken aan de in Servie uitgebarsten onlusten, en zouden de gemoederen tot een dergelijk gevoelen willen leiden. De opper-bevelhebber, *Czerni Georges*, is, met zijne troepen, de Morawa overgetrokken. Den 29 maart bevond hij zich te Belgrado; den 31 begaf hij zich naar Topola.

De goud en zilversmeden en verdere kooplieden worden verwittigd, dat alle goud en zilverwerken bij hen voorhanden, voor niets van keur vernieuwd zullen worden.

Die vernieuwing zal bestaan, in de bestempeling van een Fransch keurmerk op alle goud en zilverwerken welke met de Hollandsche keur gemerkt zijn. Men zal daartoe zitting houden van den 6 mei tot den 6 julij, aanstaande.

Het bureau binnen 's Hertogenbosch zal alle dagen van 9 uren des morgens tot 5 uren des avonds geopend zijn.

Alle goud en zilverwerken welke aan deze nieuwe keurslag voor het tijdstip, bepaald tot sluiting, niet aangeboden zullen zijn, zullen gehouden en verpligt wezen het regt van de keur te moeten voldoen.

A *Bois-le-Duc*, chez H. PALIER ET FILS ET P. ARKESTEYN, Imprimeurs de la Préfecture.